

GPSR Label for : Compact sack truck, foldable, 200 kg load capacity

Product Name: Compact sack truck, foldable, 200 kg load capacity

Product ID: WF-953019

Manufacturer/Distributor: Westfalia

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Westfalia Werkzeug Commerce GmbH , +496871909137, info@westfalia.de

(EN) Product Specifications:
Size: Sack truck: Approx. 47 x 57 x 107 cm; Loading scoop: Approx. 29 x 30 cm

Material: Steel
Intended Use: For transporting heavy loads such as sacks of earth in the garden, furniture during moves or drink crates in the household; maximum load capacity 200 kg

Safety Information & Warnings:
Use the safety handles and hand protection bar to avoid injuries. Ensure stable loading and avoid overloading beyond 200 kg. Wear appropriate protective clothing and be mindful of uneven or muddy ground.

Storage Instructions: Clean after use, store dry and use the one-hand folding system to store the sack truck space-savingly in the cellar, boat, garden shed or garage.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(NL) Productspecificaties:
Maat: Zakwagen: Ca. 47 x 57 x 107 cm; Laadschep: Ca. 29 x 30 cm

Material: Staal
Beoogd gebruik: Voor het transport van zware lasten zoals zakken met aarde in de tuin, meubels bij verhuizing of drankkisten in het huishouden; maximale draagkracht 200 kg
Veiligheidsinformatie & waarschuwingen: Gebruik de veiligheidsgrepen en de handbeschermingsbeugel om verwondingen te voorkomen. Let op stabiele belading en vermijd overbelasting boven 200 kg. Draag geschikte beschermende kleding en let op oneven of modderige ondergrond.

Opberginstructies: Na gebruik reinigen, droog opslaan en het eenhandigstelsysteem gebruiken om de zakwagen ruimtebesparend op te bergen in de kelder, kofferbak, tuinhuisje of garage.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: Výsypový vozík: Přibližně 47 x 57 x 107 cm; Lžice na nakládání: Přibližně 29 x 30 cm

Material: Ocel
Předpokládané použití: K přepravě těžkých nákladů jako píle s meubels při stěhování nebo bedny s nápoji v domácnosti; maximální nosnost 200 kg

Bezpečnostní informace a varování: Používejte bezpečnostní rukavice a ochranný oblouk na ruce, aby se zabránilo zraněním. Ujistěte se, že náklad je stabilně upevněn a vyhněte se přetížení nad 200 kg. Noste vhodný ochranný oděv a věnujte pozornost nerovnému nebo blátnavému povrchu.
Pokyny k uskladnění: Po použití čistěte, skladujte v suchu a využijte systém skládání jednou rukou, aby se výsypový vozík ušetřil místo v sklepe, kůru, zahradní chatce nebo v garáži.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(RO) Specificații produs:
Mărime: Carucior pentru saci: Aprox. 47 x 57 x 107 cm; Lăptă de încărcare: Aprox. 29 x 30 cm

Material: Oțel
Utilizare intenționată: Pentru transportul sacilor/ gresii precum și cușor în grădina, mobilier în timpul mutării sau cutii de băuturi în gospodărie; capacitate maximă de transport 200 kg
Informații de siguranță și avertismente: Utilizați mânerul de siguranță și bara de protecție pentru mâini pentru a evita leziunile. Asigurați-vă că sarcina este stabilă și evitați supraîncălzirea peste 200 kg. Purtați îmbrăcăminte de protecție adecvată și acordați atenție terenului denivelat sau noroios.

Instrucțiuni de depozitare: După utilizare, curățați, depozitați uscat și utilizați sistemul de pliere cu o singură mână pentru a depozita caruciorul pentru saci economisind spațiu în pivniță, portbagaj, căsuță de grădină sau garaj.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: Sackkarre: Ca. 47 x 57 x 107 cm; Ladehaube: Ca. 29 x 30 cm

Material: Stahl
Vorgesehene Verwendung: Zum Transport schwerer Lasten wie Säcken mit Erde im Garten, Möbeln beim Umzug oder Getränkekisten im Haushalt; maximale Tragkraft 200 kg
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Verwenden Sie die Sicherheitsgriffe und den Handschutzbügel, um Verletzungen zu vermeiden. Achten Sie auf stabile Beladung und vermeiden Sie Überlastung über 200 kg. Tragen Sie geeignete Schutzbekleidung und beachten Sie unebenen oder matschigen Untergrund.

Lagerungshinweise: Nach Gebrauch reinigen, trocken lagern und die Einhandklappsystem nutzen, um die Sackkarre platzsparend im Keller, Kofferraum, Gartenlaube oder in der Garage unterzubringen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: Säkiteline: Noin 47 x 57 x 107 cm; Lastokäsi: Noin 29 x 30 cm

Materiali: Teräs
Tarkoitettu käyttö: Raskaiden kuormien kuljetukseen, kuten maapussit puutarhassa, huonekalut muutto aikana tai juomakärryt kotitalouksessa; maksimi kantokkyvyys 200 kg
Turvallisuustiedot: Käytä turvakahvoja ja käsinsuojakaarta vammojen välttämiseksi. Varmista vakaa kuormaus ja vältä ylikuormitusta 200 kg. Käytä sopivaa suojaväriä ja huomioi epätasainen tai mutainen alusta.

Säilytysohjeet: Käytön jälkeen puhdista, säilytä kuivalla ja käytä yhden käden taittoystemää säkitelineen tilaustalustavaan sijoittamiseen kellariin, tavaraallan, puutarhahajaan tai autotalliin.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: Vrečna vozilca: Približno 47 x 57 x 107 cm; Nakladna lopata: Približno 29 x 30 cm

Material: Jeklo
Predvidena uporaba: Za prevoz težkih bremen, kot so vreče z zemljo v vrtu, pohištvo pri selitvi ali zabojer s piščjo v gospodinjstvu; maksimalna nosnost 200 kg

Varnostne informacije in opozorila: Uporabljajte varnostne rokavce in zaščitno prečko za roke, da preprečite poškodbe. Pazite na stabilno obremenitev in se izogibajte preobremenitvi nad 200 kg. Noste ustrezno zaščitno oblačilo in bodite pozorni na neraven ali blatni podlago.
Navodila za shranjevanje: Po uporabi očistite, shranite na suhem in uporabite enoročni sistem zlaganja, da vrečno vozilco shranite na varčen prostor v kleti, pritličniku, vrtni loži ali garaji.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(FR) Specifications du produit:
Taille: Charriot à sacs : env. 47 x 57 x 107 cm; Pala de chargement : env. 29 x 30 cm

Matériau: Acier
Utilisation prévue: Pour le transport de charges lourdes comme sacs de terre dans le jardin, meubles lors d'un déménagement ou de caisses de boissons à la maison ; capacité de charge maximale 200 kg
Informations de sécurité et avertissements: Utilisez les poignées de sécurité et l'arc de protection pour les mains pour éviter les lésions. Prestez attention à une charge stable et évitez la surcharge au-delà de 200 kg. Portez des vêtements de protection appropriés et faites attention au sol inégal ou boueux.

Instructions de stockage: Après utilisation, nettoyez, séchez au sec et utilisez le système de pliage à une main pour ranger le chariot à sacs de manière compacte dans la cave, le coffre de voiture, le cabanon de jardin ou le garage.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: Säckkärria: Ca. 47 x 57 x 107 cm; Lastskopa: Ca. 29 x 30 cm

Material: Stål
Avsedd användning: För transport av tunga laster som säckar med jord i trädgårdar, möbler vid flytt eller dryckeskartonger i hushåll; maximal bärlastkapacitet 200 kg
Säkerhetsinformation och advärslar: Använd säkerhetsgreppen och handskyddsbågarna för att undvika skador. Se till att lasten är stabil och undvik överbelastning över 200 kg. Bär lämplig skyddsklädsel och använd skyddsskyddning och undgå överbelastning över 200 kg. Bär egnet beskyddsklädsel och värn omrämsom på ojämnt eller mudret underlag.

Förvaringsinstruktioner: Rengör efter användning, förvara tørt och använd den enkla hopfällningssystemet för att placera säckkärria platsparande i källaren, bagageutrymmet, trädgårdsskjul eller i garaget.
Efterlevnad: Detta produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(SK) Specifikácie produktu:
Veľkosť: Sackkarica: Približne 47 x 57 x 107 cm; Ladičská lopka: Približne 29 x 30 cm

Material: Oceľ
Určené použitie: Na prepravu ťažkých nákladov ako vrečia s pôdou v záhrade, nábytok pri sťahovaní alebo debny s nápojmi v domácnosti; maximálna nosnosť 200 kg

Bezpečnostné informácie a varovania: Používajte bezpečnostné rukavice a ochranný oblúk na ruky, aby ste predišli zraneniam. Dbajte pozor na stabilnú nákladu a vyhnite sa preťaženiu nad 200 kg. Noste vhodný ochranný oděv a dajte na nerovný alebo blatný povrch.
Pokyny na skladovanie: Po použití vyčistite, skladujte suché a využite systém jednoručného skladania jednej ruky, aby ste sackkaricu úsporne umiestnili v suteréne, kufri, zahradnej chatke alebo v garáži.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: Maių vežimėlis: Apytiksliai 47 x 57 x 107 cm; Krovės kastuva: Apytiksliai 29 x 30 cm

Medžiaga: Plienas
Numatytas naudojimas: Sunkias aprkavas, tokias kaip žemės maišus sode, baldus persikrausymo metu ar gerimų dėžes namų ūkyje transportuoti; maksimali nešiojimo galia 200 kg

Saugumo informacija ir įspėjimai: Naudokite saugos rankenas ir auskarus lanką, kad išvengtumėte sužalojimų. Stebėkite stabilų apkrovimą ir venkite perkrovos virš 200 kg. Dėvėkite tinkamą apsaugos aprangą ir atsisveikite į nelygų ar purviną paviršių.

Laiškusy informacijos: Po naudojimo išvalykite, laikykite sausoje vietoje ir naudokite vienos rankos sulaukystymo sistemą, kad maišų vežimėlį taupiai vietų patalpinumėte rūsyje, bagažinėje, daryje mišinyje ar garaje.
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: Carretila de sacos: Aprox. 47 x 57 x 107 cm; Pala de carico: Aprox. 29 x 30 cm

Material: Acero
Uso previsto: Para el transporte de cargas pesadas como sacos de tierra en el jardín, muebles durante la mudanza o cajas de bebidas en el hogar; capacidad de carga máxima 200 kg
Información de seguridad y advertencias: Utilice los mangos de seguridad y el arco de protección para las manos para evitar lesiones. Preste atención a una carga estable y evite la sobrecarga por encima de 200 kg. Use ropa de protección adecuada y preste atención al terreno irregular o fangoso.

Instrucciones de almacenamiento: Limpie después de usar, almacene en seco y utilice el sistema de plegado con una mano para guardar la carretilla de sacos de forma ahorradora de espacio en el sótano, maletero, cobertizo del jardín o garaje.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: Sækketrille: Ca. 47 x 57 x 107 cm; Lasteskive: Ca. 29 x 30 cm

Material: Stål
Påtenkt anvendelse: Til transport af tunge laster som säkker med jord i haven, møbler ved flytning eller drikkekasser i hjemmet; maksimal bæreevne 200 kg
Sikkerhedsinformation og adværslar: Brug sikkerhedsstøtterne og beskyttelsesbuen for at undgå skader. Sørg for stabil lastning og undgå overbelastning over 200 kg. Bær egnet beskyttelseskld og vær opmærksom på ujævn eller mudret underlag.

Opbevaringsinstruktioner: Rens efter brug, opbevar tørt og brug engangsammenklappesystemet for at placere sækketrillen pladsbesparende i kelleren, bagageerummet, pladsbesparende i kælderen, bagagerummet, havehuset eller i garagen.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: Zsákos vezikész: Kb. 47 x 57 x 107 cm; Rakodólapp: Kb. 29 x 30 cm
Anyag: Acél

Tervezett felhasználás: Nehéz terhek szállítására, mint például földet, talaj zsákok a kertben, bútorok költözközés vagy italok lakak a háztartásban; maximális teherbírás 200 kg

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Használja a biztonsági fogantyúkat és a védekező ívet sérülések elkerülése érdekében. Ügyeljen a stabil terhelésre és kerülje a 200 kg feletti túlerhelést. Használjon megfelelő védelmi ruházatot és figyeljen a terep egyenetlen vagy sáros felületére.
Tárolási utasítások: Használat után tisztítsa meg, száraz helyen tárolja és használja az egykezűs felhajtó rendszerrel, hogy a zsákos kocsit könnyedén tárolja pládsparóan a pincében, bagázsterületen, kerti fészerben vagy garázsban.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendelkezésnek.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: Maišu ratni: Apm. 47 x 57 x 107 cm; Lādāplāks: Apm. 29 x 30 cm

Material: Tērauds
Paredzētā lietošana: Smagu kravu transportēšanai, piemēram, maisiem ar zemi dārzā, mēbeļu pārvākšanai vai jogikastēm maišajadām; maksimālā nesošā spēja 200 kg

Drošības informācija un brīdinājumi: Izstrādājiet drošības rokus un aizsargu sistēmu, lai izvairītos no traucējumiem. Sekojiet līdzi stabilai slodzei un izvairieties no pārslogas virs 200 kg. Valiet piemērotu aizsargapģērbu un nemiet vēdā nelielznu vai durbiņu pamatni.

Glābšanas norādījumi: Pēc lietošanas notīriet, uzglabājiet sausā vietā un izmantojiet vienreizējās salocīšanas sistēmu, lai maisu ratnus kompakti novietotu pagrabā, bagāžniekā, dārzā mišijā vai garāžā.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensioni: Carrello per sacchi: Circa 47 x 57 x 107 cm; Pala di carico: Circa 29 x 30 cm

Material: Acciaio
Uso previsto: Per il trasporto di carichi pesanti come sacchi di terra in giardino, mobili durante la mudanza o cassette di bevande in casa; portata massima 200 kg
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Utilizzare le maniglie di sicurezza e l'arco protettivo per le mani per evitare lesioni. Prestare attenzione a un caricamento stabile ed evitare sovraccarichi superiori a 200 kg. Indossare abbigliamento protettivo adeguato e prestare attenzione a terreni irregolari o fangosi.

Istruzioni per la conservazione: Dopo l'uso pulire, conservare a secco e utilizzare il sistema di ripiegamento con una mano per riporre il carrello per sacchi in modo compatto in cantina, bagagliaio, capanno da giardino o garage.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(NO) Produktspekifikasjoner:
Størrelse: Sækkenger: Ca. 47 x 57 x 107 cm; Lasteplate: Ca. 29 x 30 cm

Material: Stål
Forventet bruk: Til transport av tunge laster som säkker med jord i hagen, møbler ved flytting eller drikkekasser i husholdningen; maksimal bæreevne 200 kg
Sikkerhetsinformasjon og adværslar: Bruk sikkerhetsgreppene og håndbeskyttelsesbøylen for å unngå skader. Sørg for stabil lastning og unngå overbelastning over 200 kg. Bruk egnet verneutrustning og vær oppmerksom på ujevnt eller gjørmete underlag.

Lagringsinstruksjoner: Etter bruk, rengjør, lagre tørt og bruk engangsfoldesystemet for å plassere sækkengerne pladsbesparende i kjelleren, bagasjerommet, hagehuset eller garasjen.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EU's forskrift om produktsikkerhet.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: Ζάκος τροχόλας: Περίπου 47 x 57 x 107 cm; Πλάκα φόρτωσης: Περίπου 29 x 30 cm

Υλικό: Χαλκός
Σκοπιμότητα χρήσης: Για τη μεταφορά βαρέων φορτίων όπως, σάκων, ή χύμα στρώ, όπως, μόνες, πριν προσετασάνε ή καίσι, ή πριν στο σπίτι, μόνος

Πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις: Χρησιμοποιήστε τις ασφάλειες ασφαλείας, και το κοινό σύστημα προστασίας χεριών για να αποφύγετε τραυματισμούς. Προσέξτε το φορτίο και αποφύγετε υπερφόρτωση πάνω 200 kg. Φορέστε κατάλληλο προστατευτικό ενδυμασία, και προσέξτε το ανώμαλο ή λασπώδες έδαφος.
Οδηγίες αποθήκευσης: Μετά τη χρήση καθαρίστε, αποθηκεύστε σε στεγνό μέρος και χρησιμοποιήστε το σύστημα πλίσσης με ένα χέρι για να τοποθετήσετε τον ρόλο τροχόλας ελαφρώς, χωρίς στο υπόγειο, πορτομάνι, κήλο ή υγρό.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνει με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφαλή των προϊόντων.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: Kotimüü: 47 x 57 x 107 cm; Laadplaat: 29 x 30 cm

Material: Teräs
Eesmärgipärane kasutus: Raskete koormuste transportimiseks nagu maa kotid aias, möbel kolimisel või jookikast maišajadämises; maksimaalne kandevõime 200 kg

Ohutustase ja hoiatused: Kasutage turvalisi käepideid ja käsitsipreid vigastuste vältimiseks. Veevõidke vältimiseks laadimise ja vältige ületemist üle 200 kg. Kandke sobivat kaitseriietust ja arvestage ebaühtlast või porise pinnasega.

Säilitamishüvised: Pärast kasutamist puhastage, hoake kuivalt ja kasutage ühe käega kokkupandamis süsteemi, et mahutada kotimü rümisajastalt keldrisse, pagasniku, aiatallu või garaaži.
Nõuetule vastavus: See toode vastab EU-i tooteohutussäulesele.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: Carrinho de sacos: Aprox. 47 x 57 x 107 cm; Pala de carga: Aprox. 29 x 30 cm

Material: Aço
Uso pretendido: Para o transporte de cargas pesadas como sacos de terra no jardim, móveis durante a mudança ou caixas de bebidas no lar; capacidade máxima de carga 200 kg
Informações de segurança e avisos: Utilize as pegas de segurança e o arco de proteção para as mãos para evitar lesões. Certifique-se de uma carga estável e evite sobrecarga superior a 200 kg. Use roupa de proteção adequada e tenha atenção ao terreno irregular ou lamacento.

Instruções de armazenamento: Após o uso, limpe, armazene em local seco e utilize o sistema de dobragem de uma mão para guardar o carrinho de sacos de forma compacta no lar, no portabagagem, na casa de jardim ou no garagem.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(PL) Specyfikacja produktu:
Rozmiar: Wózek sakowy: Ok. 47 x 57 x 107 cm; Łyżka ładunkowa: Ok. 29 x 30 cm

Material: Stal
Zamierzony użycie: Do transportu ciężkich ładunków takich jak worki z ziemią, meble w ogrodzie, meble podczas przeprowadzki lub skrzynki z napojami w gospodarstwie domowym; maksymalna nośność 200 kg
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżeniach: Użyjaj uchwyty bezpieczeństwa i palika ochronnego dla rąk, aby uniknąć urazów. Zwróć uwagę na stabilną ładunków i unikaj nadmiernej powyżej 200 kg. Noś odpowiednią odzież ochronną i uważaj na nierówny lub błotnawy grunt.

Instrukcje przechowywania: Po użyciu oczyść, przechowaj w suchym miejscu i wykorzystaj system składania jedną ręką, aby zmniejszyć wielkość sakoway bagażnika, altanę ogrodową lub garażu.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: Сакова колесница: Около 47 x 57 x 107 cm; Ладилна лопата: Около 29 x 30 cm

Материал: Стал
Предназначена употреба: За транспорт на тежки товари като чумали пруст в градината, мебели при преместване или каси с напитки в домакинството; максимална товарносост 200 кг

Информация за безопасност и предупреждения: Използвайте безопасните дръжки и защитния пост за ръцете, за да избегнете наранявания. Обърнете внимание на стабилното товарване и избягвайте претоварване над 200 kg. Носете подходяща защитна дреха и обърнете внимание на неравен или мазав повърхност.

Инструкции за съхранение: След употреба почистете, съхранявайте на сухо и използвайте системата за едноръчно сгъване, за да поддържите саковата колесница компактно в мазето, багажника, градинската хижа или гаража.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: Sackkarra: Thairt ar 47 x 57 x 107 cm; Luchda: Thairt ar 29 x 30 cm

Abhar: Cruach
Uaid Bheartaí: Chun lasta troma a iompair mar mhálai le talamh sa ghairdín, tróscáin le linn an athraithe nó na boscaí deoch sa teaghlach; cumhacht iompair uasta 200 kg

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Úsáid na greimní sábháilteachta agus an lúbadh coisnte láimhe chun gortúithe a sheachaint. Tabhair aird ar uaid cobhsaí agus seacháin ró-uaid thar 200 kg. Cailh eadai coisanta oiriúnacha agus tabhair faoi deara talamh míchórtúil nó láibeach.

Treochra Stórála: Glanaigh tar éis úsáide, stóráil tirim agus úsáid an córas infhille an-ólmh chun an sackkarra a chur go sparthánach sa cellar, stóir gearr, stáid gearrín nó sa garáiste.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

